

Regulowany, prosty w obsłudze system połączenia z kryzą. Samą tarczą jest łatwa do wymiany. Dostępny w jednym rozmiarze, który można regulować za pomocą pasków (52-62 cm).

- pięć punktów doczepienia osłony twarzy (pleksi, siatka)
- kształt osłony dopasowany do linii głowy, opaska przeciwpotna
- możliwość dopasowania nagłówka do obwodu głowy i wysokości osłony

REGULACJA ROZMIARU GŁOWY:

W celu zapewnienia maksymalnej ochrony osłona twarzy musi być dopasowana do rozmiaru głowy użytkownika. Regulacja nagłówka osłony twarzy odbywa się za pomocą śrub. Odpowiednie ułożenie szybki względem twarzy zapewnia regułację paska na czubku głowy.

ZAKŁADANIE OSŁONY TWARZY:

Dzieki 5 punktom doczepieniu, szybkie osłony twarzy (pleksi, siatka) można w prosty sposób zamocować na ramie. Śrubę montażową należy ustawić w pozycji poziomej, szybkę dopasować do ramy, następnie przekręcić śrubę do pozycji pionowej, mocując w ten sposób szybkę na obramowaniu.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA:

Należy przemyć czystą, ciepłą wodą, do której można dodać niewielką ilość środka piorącego, a następnie wytrąć do sucha miękką tkanią. Okres użytkowania nagłówka osłony twarzy zależy w dużej mierze od warunków atmosferycznych, częstotliwości użycia, stopnia wykorzystania, urazów mechanicznych i chemicznych oraz promieniowania ultrafioletowego.

KONTROLA:

Przed każdym użyciem osłony twarzy należy sprawdzić stan szybki oraz nagłówka, zarówno zewnętrzny, jak i zewnętrzny. Po zauważeniu uszkodzenia lub oznak zużycia, sprzętu nie należy dalej używać.

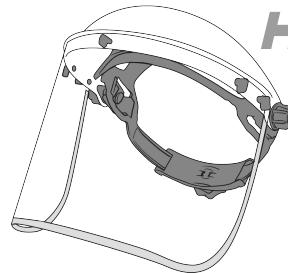
SKŁADANIE:

Sprzęt należy przechowywać w suchym, czystym, przewiewnym i chłodnym miejscu, w miarę możliwości we własnym opakowaniu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła, światła i rozpuszczalników.

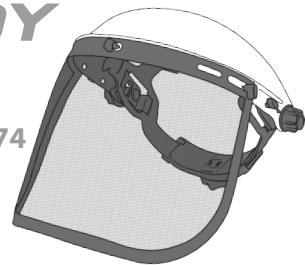
UWAGA:

Dokonywanie jakikolwiek zmian w sprzecie ochronnym jest wzbronione! Zabrania się używania nagłówka, jak również szybki (siatki, pleksi) w przypadku widocznych urazów, polaman, cieś.

Za szkody, powstałe w wyniku niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania, producent nie ponosi odpowiedzialności.


HANDY

10373 • 10374



Plexiglass Face Shield

Gesichtsschutz aus Plexiglas

Arcvédő homlokpánttal

Obličejevý štit - plastový

Ochranný tvárový štit - plast

Osłona twarzy z opaską czołową

Protector pt. față cu banderolă de frunte

Protective Face Shield with Steel Mesh

Gesichtsschutz mit Stahlgitter und Stirnband

Arcvédő rostély homlokpánttal

Ochranný obličejevý štit - síťkový

Ochranný tvárový štit - síetkový

Siatkowa osłona twarzy z opaską czołową

Plasă de protecție facială cu banderolă de cap

Cuplajul banderolei este reglabil, usor de mânuit. Scutul în sine este ușor de înlocuit. Accesibilă într-o singură mărime, ajustare mărimei executându-se din banderola zimțată (52-62 cm).

- fixare în 5 puncte pt. ecranele sau plasele de protecție
- bandă anti-transpiratie cu mulare pe conturul capului
- dimensiune reglabilă individual

REGLAREA DIMENSIUNII:

Pt. o protecție maximă, dispozitivul trebuie să se muteze perfect pe capul utilizatorului. Diametrul benzii de fixare se reglează cu butonul-dichel. Bolta se reglează cu banda superioară de pe creștet.

APLICAREA DISPOZITIVULUI:

datorită fixării în 5 puncte, ecranele și plasele de protecție se pot așeza cu usurință pe dispozitiv. Șuruburile de fixare se rotesc în poziție orizontală după care se așează ecranul pe dispozitiv, fixarea făcându-se prin rotirea șuruburilor în poziție verticală.

CURĂTIRE, ÎNTREȚINERE

Dispozitivul se curăță cu o apă caldă cu un detergent ușor și se sterge cu o cărpă moale. Durata de viață a benzii de cap este influențată în mare măsură de condițiile de temperatură, frecvența utilizării, prejudiciile fizice și chimice și de radiația UV.

VERIFICARE:

Înaintea fiecărei utilizări se va verifica starea tehnică a măștii și a benzii de fixare. În cazul în care se constată vătămări sau uzuri, dispozitivul nu va fi folosit în continuare.

DEPOZITARE:

Produsul se va păstra în loc curat, ventilat, răcoros, de preferință în ambalajul original, ferit de sursele de căldură directe și de solventi.

ATENȚIE!

Se interzice orice modificare adusă produsului. Masca și suportul nu vor fi folosite în cazul în care acestea prezintă vătămări, rupturi, sau tăieturi. Fabricantul nu își asumă răspunderea pt. consecințele unei utilizări incorrecte a dispozitivului.

Use to prevent your face and eyes against harmful liquid materials. It protects you against steel plants, such as during wetting, or any other working processes when you need to protect your full face.

- 5-point-joints for the face shield (plexy, steel mesh)
- Ergonomic design, comfortable, antiperspirant layer
- Adjustable headgear tilts

FITTING:

For adequate protection the face- and head-shield must fit or be adjusted to the size of the users' head. Adjust the tightness of the headgear suspension by turning ratchet knob to increase or decrease its circumference. Set the head cover's strip from the top of the headband.

MAINTENANCE AND CARE:

Rinse with mild detergent in tap water and dry with a soft cloth. The shield's life span is affected by many factors including the cold, heat, chemicals, sunlight and misuse.

INSPECTION:

The shield should be examined daily for obvious signs of cracking, brittleness or damage to the shield externally and internally. Scratched or damaged shields should be replaced and not to be used.

STORAGE:

When not in use or during transportation, the face shield should be stored in a container that is out of direct sunlight, away from chemicals and abrasive substances and cannot be damaged by physical contact with hard surfaces or items.

WARNING:

The attention of users is drawn to the dangers of modifying or removing any of the original component parts of the face shield, other than as recommended by the shield manufacturer. Shields should not be adapted for the purpose of fitting attachments in any way not recommended by the shield manufacturer. Do not use scratched or damaged face shields.

Vervenden Sie dieses Produkt, um Ihr Gesicht und Ihre Augen vor schädlichen flüssigen Materialien zu schützen. Es schützt Sie vor Stahlwerken, wie zum Beispiel beim Schleifen oder anderen Arbeitsprozessen, wo Sie Ihr Gesicht schützen müssen.

- Fünf-Punkt-Passform für Gesichtsschutz (Plexiglas, Stahlgitter)
- Past sich an die Kopfform an, mit Schweißband
- Die Größe des Kopfumfangs und die Bogenhöhe kann eingestellt werden

KOPFGRÖSSE EINSTELLEN:

Um maximalen Schutz zu gewährleisten, muss es an die Kopfgröße des Benutzers angepasst werden. Die Größe des Stirnbandes kann mit Hilfe einer Ratsche eingestellt werden. Die Bogenhöhe kann mit Hilfe des Gürtels eingestellt werden. Erhältlich in einer Größe, verstellbar mit dem Kopfgurtel (52-62 cm).

GESICHTSSCHUTZ VERWENDEN:

Dank der Fünf-Punkt-Passform kann der Gesichtsschutz (Stahlgitter, Plexiglas) einfach auf dem Rahmen angebracht werden. Drehen Sie die Befestigungsschrauben in horizontale Richtung, bringen Sie den Gesichtsschutz am Rahmen an und drehen Sie die Schrauben in vertikale Richtung, so dass das Stahlgitter / Plexiglas am Rahmen befestigt wird.

REINIGUNG, WARTUNG:

Reinigen Sie es mit reinem Wasser oder warmem Seifenwasser, und wischen Sie es mit einem weichen Tuch trocken. Die durchschnittliche Lebensdauer wird stark durch Temperaturbedingungen, Nutzungshäufigkeit, mechanische Beanspruchung, physikalische und chemische Verletzungen und UV-Strahlung des Sonnenlichts beeinflusst.

KONTROLLE:

Überprüfen Sie vor jeder Benutzung den Zustand des Gesichtsschutzes innen und außen. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Sie Beschädigung oder Verschleiß feststellen.

LAGERUNG:

Das Produkt soll an einem trockenen, sauberen, luftigen, kühlen Ort, vorzugsweise in seiner eigenen Verpackung gelagert werden, und von direkter Heizquelle, Licht und Lösungsmittel ferngehalten werden.

ACHTUNG:

Anderungen an dem Schutzhelm sind verboten! Verwenden Sie niemals das Stirnband, wenn es beschädigt, gebrochen oder geschnitten ist. Der Hersteller haftet nicht für die Folgen einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung.

Használja, hogy védeje az arcot és a szemeket például folyadék fröccsenéstől. Véd szírák ellen köszörülés közben vagy más tevékenységeknél, ahol szükség van a teljes arcvédelemre.

- öppontos illeszkedés az arcvédő pajzsok (plexi, rostély) számára
- fej vonalát követő védőövvel, izzadságszalag
- a fejbőség és boltózata magasság mérete szabályozható

FEJMERET BEÁLLÍTÁSA:

A megfelelő védelem maximális biztosításának érdekében igazodnia kell a felhasználó fejméretéhez. A fejpánt körnétréte a tekerőracsni segítségével egyénileg beállítható. A boltózat magasság a fejtetőn lévő pánt segítségével állítható. Egy méretben kaptható, mérte a fogazott pánt segítségével állítható(52-62 cm).

AZ ARCVEDŐK FELHELYEZÉSE:

Az 5 pontos illeszkedésnek köszönhetően az arcvédők (rostély, plexi) könnyen felhelyezhetők a keretre. A rögzítőcsavarokat fordítva vízzintes helyzetbe, az arcvédőt illessza a keretre, majd a csavarokat fordítva függőleges helyzetbe, ezáltal a rostély/plexi rögzítve lesz a kerethez.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS:

Tisztázza vagy enyhén mosószeres meleg vízzel lehet tisztítani, majd puha textíliával szárazra kell törölni. A fejpánt átlagos élettartalmát nagyban befolyásolják a hőmérsékleti viszonyok, a használat gyakorisága, a mechanikai igénybevételek foka, a fizikai és kémiai sérülések és a napfény UV-sugárzása.

ELLENŐRZÉS:

Minden használat előtt ellenőrizni kell az arcvédő pajzs ill. fejpánt állapotát kívül és belül egyaránt. Sérülés vagy elhasználódás jeleinek észlelésekor a terméket ne használja tovább.

TÁROLÁS:

A terméket száraz, tiszta, szellős, hűvös helyen kell tárolni, lehetőleg a saját csomagolásában, távol követlen hőforrásról, fénytől és oldózserektről.

FIGYELEM:

A védőszközökön végrejárt mindenfajta változtatás tilos! Soha ne használják a fejpántot ill. rostély/plexit, ha sérülés, töres vagy vágás látszik rajta. A nem rendeltetésszerű használatból adódó következményekért a gyártó nem vállal felelősséget.

Štít se dá jednoduše nastavit do požadované polohy. Samotný štit je jednoduše vyměnitelný. V jednotném rozmezí, velikost lze nastavit pomocí pásku (52-62cm).

- držák s pěti úchytnými body pro ochranný štit (plexi, síťka)
- Tvar ochranného štitu kopíruje tvar hlavy, má potní pásek
- Nastavitelná velikost a výška hlavového držáku

NASTAVENÍ VEĽKOSTI HLAVOVÉHO DRŽÁKU:

Pro dosažení maximální možné bezpečnosti je třeba velikost hlavového držáku přizpůsobit velikosti hlavy uživatele. Velikost lze nastavit pomocí otočné strukty na zadní straně držáku. Výškově je nastavitelný pomocí pásku na horní straně hlavového držáku.

NASAŽENÍ OCHRANNÉHO ŠTÍTU:

Díky 5 bodovému uchycení se ochranný štit (drát, plexi) dá velmi jednoduše nasadit do rámu. Po otočení zajišťovacích skrutek do vodorovné polohy, umístěte ochranný štit do rámu, pak otočte zajišťovací šrouby do svíslé polohy a tak zajistíte ochranný štit (drát/plexi) v rámu.

ČISTENIE, ÚDRŽBA:

Ochranný štit je možné omýť teplou vodou s trochu šetrného čisticího prostředku, pak je třeba vytřít ho do sucha mäkkým hadříkem.

Průměrnou životnost výrazně ovlivňují teplotní podmínky, frekvence užívání, stupeň mechanického opotřebení, fyzikální a chemické poškození a sluneční UV záření.

KONTROLA:

Před každým použitím je nutné zkontovalovat stav štitu respektive hlavového držáku zvenčí a taky zevnitř. V případě, že je zjištěno jakékoli poškození nebo opotřebení výrobek nelze dále používat.

SKLADOVÁNÍ:

Výrobek je nutno skladovat na suchém, čistém, vzdušném, chladném místě, nejlépe ve vlastním obalu, mimo zdroj tepla, světla a rozpuštědel.

UPOMORNĚNÍ:

Provádět jakékoli úpravy na ochranném štitu je zakázáno! Nikdy nepoužívejte ochranný štit drátový/plexi, pokud je poškozený, zlomený nebo je na něm viditelná prasklina. V případě nesprávného používání výrobce, distributor a ani prodejce nenesou žádnou odpovědnost za vzniklé následky.

Štit se dá jednoducho nastaviť do požadované polohy. Samotný štit je jednoducho vymeniteľný. V jednotnom rozmezí, veľkosť je možné nastaviť pomocou pásku (52-62cm).

- držák s piatimi úchytnými bodmi pre ochranný štit (plexi, sietka)
- tvar ochranného štitu kopíruje tvar hlavy, má potný pásik
- nastaviteľná veľkosť a výška hlavového držiaka

NASTAVENIE VEĽKOSTI HLAVOVÉHO DRŽIAKU:

Pre dosiahnutie maximálnej možnej bezpečnosti je potrebné veľkosť hlavového držiaku prispôsobiť veľkosťi hlavy užívateľa. Veľkosť je možné nastaviť pomocou otočnej strukty na zadnej strane držiaku. Výškové je nastaviteľný pomocou pásku na hornej strane hlavového držiaka.

NASADENIE OCHRANNÉHO ŠTÍTU:

Vďaka 5 bodovému uchyceniu sa ochranný štit (drát, plexi) dá veľmi jednoducho nasadiť do rámu. Po otočení zajišťovacích skrutiek do vodorovnej polohy, umiestnite ochranný štit do rámu, potom otočte zajišťovacie skrutky do zvislej polohy a tak zajistíte ochranný štit (drát/plexi) v ráme.

ČISTENIE, ÚDRŽBA:

Ochranný štit je možné umyť teplou vodou s troškou šetrného čisticieho prostriedku, potom je potrebné vyutierať ho do sucha mäkkou hadričkou. Priemernú životnosť výrazne ovplyvňujú teplotné podmienky, frekvencia užívania, stupeň mechanického opotrebenia, fyzikálne a chemické poškodenia a slnečné UV žiarenie.

KONTROLA:

Pred každým použitím je nutné skontovalovať stav štitu respektive hlavového držiaku zvonku a tak isto aj zvnútra. V prípade, že je zistené akékoľvek poškodenie alebo opotrebovanie výrobok nie je možné ďalej používať.

SKLADOVANIE:

Výrobok je nutno skladovať na suchom, čistom, vzdušnom, chladnom mieste, najlepšie vo vlastnom obale, mimo zdroj tepla, svetla a rozpuštiediel.

UPOZORNENIE:

Provádzat akékoľvek úpravy na ochrannom štíte je zakázané! Nikdy nepoužívajte ochranný štit drátový/plexi, ak je poškodený, zlomený alebo je na ňom viditeľná prasklina. V prípade nesprávneho používania a z toho vyplývajúcich dôsledkov výrobca, distribútor a ani predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za vznikné následky.